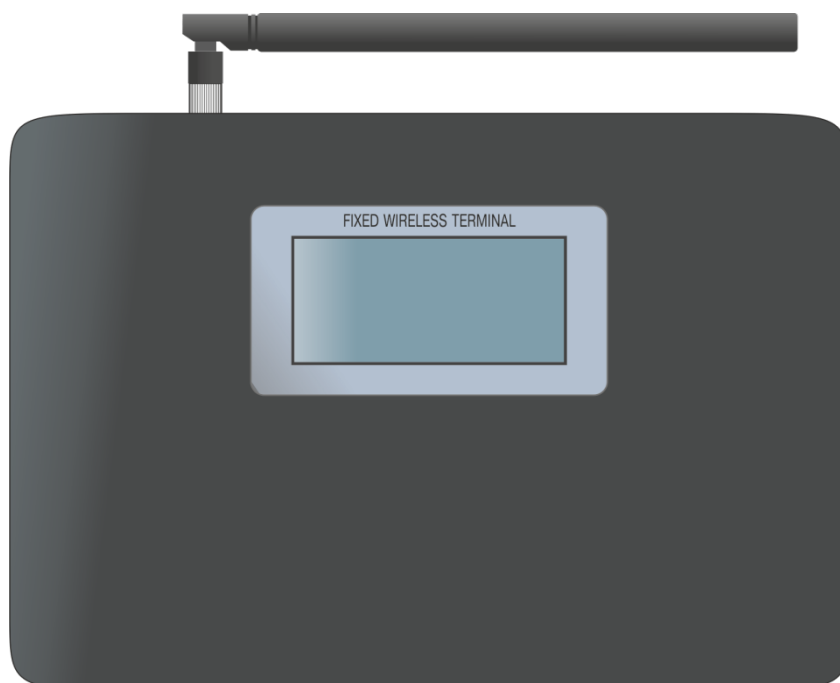


# termit...

СТАЦИОНАРНЫЙ СОТОВЫЙ ШЛЮЗ  
TERMIT PBXGATE V2 REV.3



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# ОГЛАВЛЕНИЕ

<b>1. ОБЗОР</b>	<b>2</b>
<b>ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	<b>2</b>
<b>ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ</b>	<b>2</b>
<b>МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ</b>	<b>3</b>
<b>2. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕРМИНАЛА</b>	<b>3</b>
<b>УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ</b>	<b>3</b>
<b>ПОДКЛЮЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА</b>	<b>3</b>
<b>ПОДКЛЮЧЕНИЕ АДАПТЕРА ПИТАНИЯ</b>	<b>3</b>
<b>ПОДКЛЮЧЕНИЕ АНТЕННЫ</b>	<b>3</b>
<b>ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕРМИНАЛА К ТЕЛЕФОНУ</b>	<b>3</b>
<b>3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ И НАСТРОЙКИ</b>	<b>4</b>
<b>СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА:</b>	<b>5</b>
<b>ТАБЛИЦА НАСТРОЕК И КОМАНД:</b>	<b>5</b>
<b>4. КОМПЛЕКТАЦИЯ</b>	<b>7</b>
<b>5. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ И ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</b>	<b>7</b>
<b>УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ</b>	<b>7</b>
<b>ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</b>	<b>9</b>

## 1. ОБЗОР

Поздравляем вас с приобретением беспроводного GSM-терминала TERMIT PBXGATE. Перед его использованием, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.

С помощью терминала TERMIT PBXGATE вы можете совершать местные и международные звонки, подключив к нему обычный проводной телефон и установив в терминал SIM-карту. Беспроводной терминал может быть использован в следующих областях:

- Удаленные регионы;
- Частный дом;
- Общественные места;
- Офисы.

Беспроводной терминал TERMIT PBXGATE обладает качествами:

- Простота установки;
- Простота использования;
- Мощный прием сигнала;
- Высокое качество передачи звука;
- Надежность и долговечность;
- LCD дисплей.

### ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Поддержка сетей: GSM 850/900/1800/1900 МГц

2. Диапазон частот:

Передача:

880~915МГц, 1710~1785МГц

824~849МГц, 1850~1910МГц

Прием:

925~960МГц, 1805~1880МГц

869~894МГц, 1930~1990МГц

3. Напряжение: DC 5 вольт

4. Аккумулятор: Li-ion, 3.7 Вольт

5. Потребляемая мощность: 0.25Ватт-режим ожидания/0.5Ватт-режим разговора

6. Время работы: 72 часа-режим ожидания/4 часа-режим разговора

7. Порты: 2xRJ11, USB 2.0

8. Антенна: внешняя, разъем SMA

9. Чувствительность приема сигнала: -104дБ

10. Температура работы: от -10°C до 40°C

11. Температура хранения: от -25°C до 75°C

12. Относительная влажность: 10~95%

### ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Беспроводной GSM терминал TERMIT PBXGATE обладает следующими основными функциями:

- Вызов, местных, международных, мобильных и специальных бесплатных номеров;
- Управление доступом на основе пароля;

- Возможность автономной работы;
- LCD дисплей.

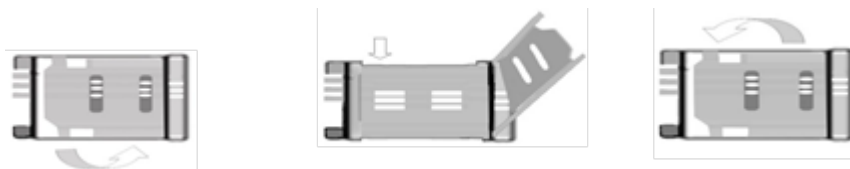
## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не используйте терминал во время грозы.
2. Не используйте терминал в медицинских учреждениях и автозаправочных станциях.
3. Не используйте терминал вблизи медицинского оборудования и в других местах, где это запрещено.
4. Выключайте терминал во время чистки. Используйте влажную или антистатическую ткань для чистки терминала. Не используйте химические чистящие средства.
5. Не подвергайте терминал воздействию прямых солнечных лучей. Держите терминал подальше от жидкостей и источников тепла.
6. Всегда используйте рекомендованные производителем адаптер питания и аккумулятор. Использование не рекомендованного адаптера питания и аккумулятора может привести к выходу терминала из строя и снятию его с гарантийного обслуживания.

## 2. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕРМИНАЛА

### УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ

- Откройте заднюю крышку;
- Вставьте SIM-карту в держатель как показано на рисунке;
- Убедитесь, что SIM-карта вставлена правильно;
- Закройте заднюю крышку.



### ПОДКЛЮЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

- Откройте заднюю крышку;
- Подключите аккумулятор к разъему телефона;
- Убедитесь, что аккумулятор подключен правильно;
- Закройте заднюю крышку.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ АДАПТЕРА ПИТАНИЯ

- Подключите адаптер питания к розетке 220В;
- Вставьте разъем постоянного тока адаптера в разъем питания телефона.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ АНТЕННЫ

- Прикрутите антенну к разъему SMA.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕРМИНАЛА К ТЕЛЕФОНУ

- Подключите телефон к разъему RJ11 терминала (см. рисунок).



Разъем RJ11

### 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ И НАСТРОЙКИ

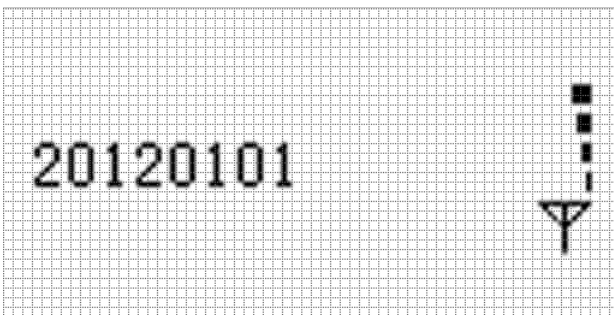
1. Включение/выключение терминала осуществляется с помощью тумблера на задней части устройства.

2. Вывод на дисплей информации о дате и времени.

Для ввода запросов и команд, снимите трубку подключенного к терминалу телефона и в тональном режиме введите команду. При успешном вводе команды, в ответ вы услышите тональный сигнал.

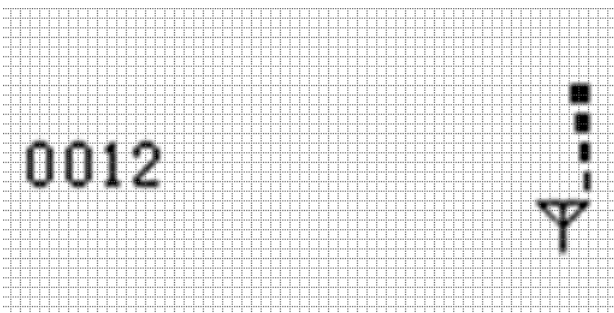
Запрос даты: **\*\*1010\*1#**

Отображает на дисплее терминала год, месяц и день.



Запрос времени: **\*\*1010\*2#**

Отображает на дисплее часы и минуты.

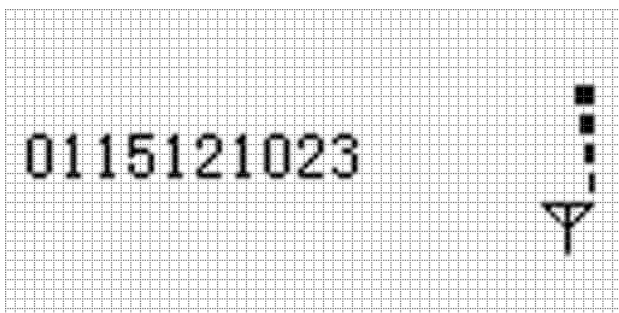


Команда для настройки даты и времени: **\*\*2011\*MMMM\*YYMMDDHHMM**

Где, ММММ – пароль (пароль по умолчанию 0505),

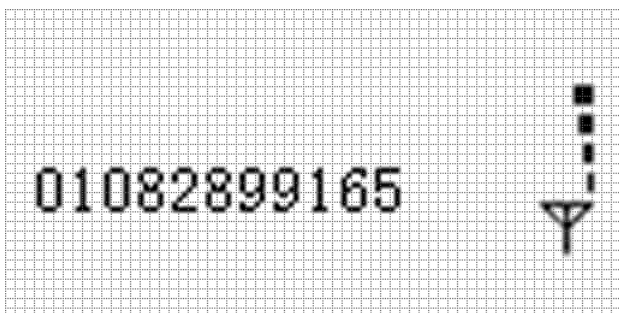
YYMMDDHHMM – год (YY), месяц (MM), день (DD), часы (HH), минуты (MM)

Запрос версии ПО: \*\*1010\*0#

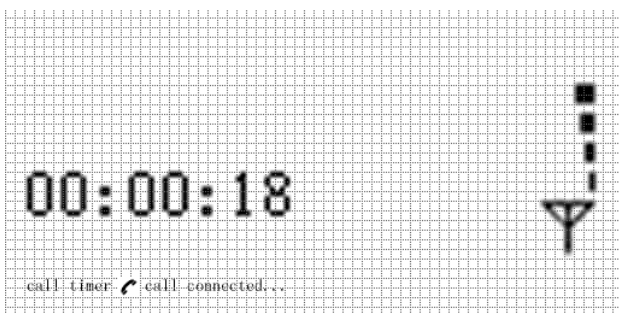


#### СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА:

Снимите трубку телефона, дождитесь гудка, наберите номер вызываемого абонента, вызов произойдет автоматически через 4 секунды, для моментального вызова нажмите «#». На дисплее терминала вы увидите номер вызываемого абонента.



При поступлении входящего вызова раздастся звуковой сигнал. Снимите трубку, чтобы ответить на входящий вызов. На дисплее терминала будет отображаться продолжительность разговора.



#### ТАБЛИЦА НАСТРОЕК И КОМАНД:

Примечание: во время нажатия клавиши \* на вашем телефоне, на экране терминала должен отобразиться символ L . Если этого не происходит, попробуйте удерживать клавишу \* в течении 3-х секунд.

Пароль Авторизация Основные настройки	Изменение пароля	**2010*MMMM*NN NN*NNNN#	MMMM это старый пароль, NNNN это новый пароль, пароль по умолчанию 0505.
--	---------------------	----------------------------	--

	Установка времени	**2011*MMMM*YY MMDDHHMM#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	MMMM это пароль, YYMMDDHHMM это год (YY) месяц (MM) день (DD) часы (HH) минуты (MM).
	Сброс до заводских настроек	**2030*1234#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	Восстановление значений по умолчанию.
Для выполнения всех последующих настроек, необходимо терминал перевести в режим программирования. Для этого с телефона введите **2012*MMMM# , где MMMM это пароль. Терминал автоматически выйдет из режима программирования спустя минуту.				
Функциональные настройки	Настройка громкости	**1020*N#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	N это уровень громкости от 1 до 8. По умолчанию уровень громкости равен 5.
	Задержка посылы вызова	**1120*T#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	T это время задержки от 1 до 9 секунд. Значение по умолчанию равно 5.
	Запрос состояния задержки вызова	**1120*0#	В ответ вы услышите тоновый сигнал, на дисплее отобразится 2XX	XX это время задержки. Например, 03 это задержка в 3 секунды.
	Блокировка международных исходящих вызовов	**1140*1#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	Ограничение международных вызовов.
Входящие и исходящие вызовы	Разрешить международные исходящие вызовы	**1140*0#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	Разрешить международные вызовы. Включена по умолчанию.
	Запрос состояния ограничения международных вызовов	**1140*2#	В ответ вы услышите тоновый сигнал, на дисплее отобразится 40X	Если значение X равно 0, это означает, что международные вызовы разрешены. Если значение X равно 1, это означает, что международные вызовы запрещены.
	Запрет всех входящих вызовов	**1141*1#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	Все входящие вызовы будут блокированы, по

				умолчанию данная функция не активна.
	Отмена запрета всех входящих вызовов	**1141*0#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	Входящие вызовы не блокируются.
	Запрос состояния ограничения входящих вызовов	**1141*2#	В ответ вы услышите тоновый сигнал, на дисплее отобразится 40X	Если значение X равно 0, это означает, что входящие вызовы не заблокированы. Если значение X равно 1, это означает, что входящие вызовы заблокированы.
	Настройки черного списка номеров входящих вызовов	**1142*M*N#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	M это номер в списке, N это номер телефона. Максимальная длина N составляет 11 цифр.
	Очистка черного списка	**1142*#	В ответ вы услышите тоновый сигнал	Удаляет все записи из черного списка.

#### 4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Терминал;
- Антенна;
- Адаптер питания;
- Аккумулятор;
- Руководство пользователя.

#### 5. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ И ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

##### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантийное обслуживание оборудования осуществляется, если:

1.1 При обращении в сервисный центр или по месту приобретения владелец оборудования имеет надлежащим образом оформленный гарантийный талон с указанием наименования (модели) и серийного номера оборудования, даты передачи оборудования (даты покупки) и гарантийного срока, с печатью организации и подписью продавца.

1.2 Реквизиты оборудования, предоставленного для гарантийного ремонта, полностью совпадают с реквизитами оборудования, указанными и в гарантийном талоне, или документе, подтверждающем приобретение оборудования с указанием даты.

1.3 Недостатки оборудования возникли по вине изготовителя.

1.4 Недостатки оборудования обнаружены в течение 12 месяцев с момента продажи (передачи) оборудования покупателю. По истечении срока гарантийных обязательств ремонт оборудования осуществляется за счет его владельца.



- 1.5 Срок службы оборудования – 2 года при условии соблюдения правил эксплуатации.
2. Владелец оборудования своими силами или за свой счет осуществляет доставку оборудования для его гарантийного обслуживания.
3. При обнаружении недостатков комплектующего изделия ремонту подлежит только это комплектующее изделие.
4. Срок устранения недостатков оборудования в гарантийный период составляет не более 45 дней с момента его предоставления в Сервисный Центр.
5. Гарантийное обслуживание не осуществляется, если недостатки оборудования возникли:

В случае использования устройства в целях, не соответствующих его прямому назначению.

В случае нарушения правил и условий транспортировки, эксплуатации, установки и хранения устройства, изложенных в документации, прилагаемой к нему. В том числе использования аксессуаров и комплектующих, не рекомендованных производителем (батареи, зарядные устройства, антенны, и т.д.)

В случае самостоятельного разбора корпуса устройства, попыток внесения изменений в конструкцию или программное обеспечение, («перепрошивка»), попыток самостоятельного ремонта неавторизованными лицами/организациями.

Если дефект вызван воздействием влаги, повышенной запыленности помещения, высоких и низких температур, статического электричества, перепада напряжения в электросети, коррозий, попаданием внутрь устройства посторонних предметов, жидкостей, веществ, насекомых и т.д.

Если дефект вызван обстоятельствами непреодолимой силы (пожарами, стихийными бедствиями), умышленными или неосторожными действиями (бездействием) потребителя или третьих лиц.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата приобретения \_\_\_\_:\_\_\_\_:\_\_\_\_

Наименование	IMEI или Серийный номер	Гарантийный срок
Терминал или телефон		12 месяцев
Аккумуляторная батарея		6 месяцев
Зарядное устройство		6 месяцев

## Контакты компании-продавца:

Наименование (обязательное поле): \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Контактный данные: \_\_\_\_\_

Дополнительные сведения (при наличии): \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания      Печать торговой организации  
ознакомлен и согласен

Подпись покупателя \_\_\_\_\_      Подпись продавца \_\_\_\_\_

Дата принятия в ремонт	Характер неисправности (заполняет сотрудник СЦ со слов покупателя)	Произведен ремонт	Подпись лица, производившего ремонт	Дата возврата

**Требуйте полного и правильного заполнения гарантийного талона. Без печати торговой организации талон недействителен.**